

مجموعه سنون

از

جمعیت علمیه عثمانیه

اوچونجی سنه

نومرو ۳۳

رمضان

استانبول

جمعیت علمیه عثمانیه مطبعه سنده طبع اولمشدو

۱۲۸۱

ارنحال دار بقا ایلدیکندن سلطان مراد ثالث حضرتلری قبۀ
مذکورہ میں مجدد انشا و جامع شریفک سائر نقصانلرینی اکیال
ایلمشدر. خامسا بوندن اون الی سنہ مقدم طبقہ ثانیہ سی ستونلرندن
اون ایکبسی بر طرفہ تمایل ایدوب بنا مشرف خراب اولق درجہ سنہ
رسیده اولدیغندن جنت مکان سلطان عبدالحمیدخان حضرتلری
زمانندہ فن معماریده ید طولاسی اولان فوساتی معرفتیلہ قرق بیٹ
کبسه اچہ قدر پاره صرفیلہ ایکسی سنہ ظرفندہ تعمیرات مقتضیہ سی
اجرا قلمشدر.

اليوم اوروپا قطعہ سندہ موجود الك بيوك معابدك جسامتلرینی مبین
جدولشدر.

ارتفاع	عرض	طول	موقع
	قدم	قدم	
۴۳۴	۵۰۰	۶۳۸	روماده سن پترو کلیسای
۰۰۰	۴۱۵	۵۷۵	فلورانسده بر کلیسا
۴۰۴	۲۵۰	۴۴۶	لوندرده سن پول کلیسای
۱۸۸	۲۴۳	۲۶۹	ایا صوفیه
			(فاردیس)

از خلفای اوطه ترجمه باب عالی

(بو دفعه امید برونیدن ورود ایدن بر مکتوبک خلاصه مالی)

مؤخرأ یوزاون درت یاشنده وفات ایتمش اولان بر امامک اکثر جماعتی
مقدما عومی الیهی امامتدن عزل ایلہ برینه حاج الحرمین بر ذاتی نصب

ایمک استمشلرایسته ده حکومت طرفندن موافقت اولمیبوب شوا ملرینک
اسعافی حل طبیعی به تعلیق قلمشیدی . بودفعه اولوجهله وقوع وفاتنی
متعاقب حاجی مومی الیه بش التی یوز کشیدن عبارت اولان طرفدارانک
معاونتبله مقام امامته اقعداد اولشمش اولمغله شو کیفیت طرفین مخالفین
بیننده منازعه عظیمه یی وودی اولمشدر . یو طرفی اهل اسلامک بعض
اعتقادات باطله لری مقدمایازمشیدی . یوکره دخی اولبابده بعض تحقیقات
عاجزانه مک بیانته ابته دار اولنور شویله که بزه هندی تعبیر اولنور طبر
معهودک منقاری اوزرنده بر پارچه قرمز لیم زائد اولق مناسببله یونک
لمتی وقیون وصغرنک باش واشکنبه سنی حرام عدایدرلر و بالعکس هر درلو
حشرات ارضیه یی حلال اعتقادبله اکل ایلرلر و زعفرنبه عزانده لک
یکدیگریله تزویجی جائز اولمیبوب بالعکس سودقرداسلرک بری بریله و بر
ادمک بلا ولدبولنان اوکی والدیه سیله تزویجی مجوز اولنور .

یکرمی سنه دنبروبین الاهالی بله رفاهی اسمنده برنوع طریق شایع اولمشدر .
یوکانتنساب ایدنلر مقابلله اثناسنده بعض آلات جارحه ایلله جسدلرینی جرح
ایمک معتاد اولدیغندن اولبابده کندولرینه بادی جسارت اولق اوزره
عقد جمعیت ایتمزدن اول میخانه به کیدرک مسکرات استعمال ایدرلر .
واثنای مقابلله ده شیخ شیوخ سالفه نک اسملرینی یادوندا کارا یلدیکی صروده
کویا کندولرینه جذبه کله رلک برمنوال محرر آلات جارحه ایلله جسدلرینه
ضرب ایدرلر . فقط اشبوضریه لر حالت مستیده بعض مهلاک محللرینه
اعصابته متأثراً وفات ایدنلر اولدیغندن یویله مجالس مضره عقدی
حکومت طرفندن منع اولنوب یالکر شیخ عبدالقادرک مولودی کیمجسی
مریدلر نفسلرینی مخاطره دن وقایه ایمک شرطبله اجرای مقابلله به
رخصت ویرلشدر . اشبو طریق به مخصوص تکبیر اولمیبوب مشایخنک

مستاجر آساکن اولدقلری خانه لوده تجمع ایدرلر و هر بدل و تنسب
اولدقلری شیخه اراقده بران یاره ویردکلرندن بوکامله ایک چوق کسان
تحصیل مشیخته رغبت ایدوب بونی اراقده بش اون شلین بدل ایله دخی
یکدیگره فروخت ایلرلر . بو یولده مشایخ یک چوق اولوب مولود
مذکور کیمه سی لجا بجا محالس عقد اولده رق تابصاح ضرب و طعن
و نعره دوام ایدر . اول کیمه اسلام و خرسیتان اهل عرض کروهی
سفله مذکور مک شمرلندن احتراز اوزره اولوب بر ضروری ایشلری
اولدقده سوقاغه دخی چیقمرلر . شو حرکات غیر منضیه نک مغایر شرع
شرایف اولدقنی ارباب حکومه اشراک ایده جک اولسدیم بالکلیه
منع اولدقنی درکار ایدده چقمده عوام طاعتک خصوصه تنی داعی
اولور ملاحظه سیله شمدیک اولیایده اختیار سکوت و مکتمه دوام
ایدن رجال و صبیانک تعلیمه اشتغال ایتکده یمر .
اهل اسلام ایله خرسیتان بننده قطعاً منازعات دینه وقوعبولوب
حسن امتزاج برکالدر و حتی یکدیگرینک جنازه سنده حاضر بولورلر
والدی الحاحه بری برلرینک خانه سنده هر اسم دینه لرینی اجر ایدوب
اولیایده برکونه طعن و نعره من خاطر و خیال لرینه بیله کلر . طوغریمنی
بورلری غبطه اولده جق حالاندندر . بزده طرفینک دخی بو یولده
مغایر عقل و شرع بولنان حرکاتی بوراده کورلما مشییدور . فقط
بو طرفده اهل تزویر یک چوق اولوب انواع حیل و دسایس ایله
خایک مالی طولاندیرلر و بعده صیتی به کلدکلرنده اعلان افلاس
ویا خود دیگر بر طریق تزویره سالت اولورلر .
هندوان جزیره سیله ملحقاتی اولان دیگر اوج جزیره افریقا قطع سنندن
مقدود اولوب ساحل بحر ده واقع روزا مینی بوغازیله ماداغش تار

جزیره سی پیشده واقع در بورادن و پور سه سفینه سیله بش کونده
 ماداغشقره و اورادن دشتی بر کونده افریقا ساحله کیدیلور. مذکور
 موزامبیق بوغازنده دریاه منصب اولان جسیم نهرک بحر اسی خط
 استوا نیمده واقع اولوب ایکی طرفی نفوس کثیره ایله مسکوندر.
 انگلر اورالرده بر چوق شهرل وقصیدل بناسیله شکر و عوق رسالره
 زراعت ایتمکده و اهالیسی مساک مدینه سوق ایتمکده درلر. فقط
 اهالی مذکوره زیاده جاهل و متوحش اولوب تحصیل مدینه هوسکار
 دکالردر و بطالتله مالوف اولدیلرندن برکون تحصیل اسباب
 همیشه چالشسدر بش اون کون انکله اکتفا ایدوب بوش کرلر.
 قبایل مذکوره مسلمان دکالر ایسه عادات و اخلاقه اهل اسلامه
 مناسبت و مشابتهاری اولدیلرندن اسلامه محبت ایدرلر و بالخصوص
 کندو و نکلرنده اولنلری ده سال زیاده سورلر. نهر مذکورک یوقاری
 طرفاری اهالیسی غایت متوحش اولوب ایچلرینه کیدمک ممکن
 اولدیلرندن سواخلی هنوز قاعیده کشف اولمه مامشدر.
 بوغاز مذکور ایله امید برونی بینی تقریباً اوج یک میل مسافه اولوب
 یونلرک میانه سنده قابل اولان محالار قسویه و اصلاح ایله ایمان اتخاذا
 اولمقده در و مواقع مناسبده اوروپا مهاجرینندن ویرلوردن کلی
 نفوس اسکان اولوب و وجهله پک چوق شهرل وقصیدل تشکیل
 ایتمشدر و اهالیدن ارتکاب جحه و جنایت ایدنلر بعد الحاکمه تبیین
 ایدن جرمارینه کوره مذکور ایستلرده جساناً ایستلرملکده در. بو
 اصولک کلی فائده سی اوایوب مبالغه عظیمهیه متوقف اولان خطوب
 جسیمه بو صورتله حصول پذیر اولمقده در.
 امید برونیک ساحل غریبی ساحل شرقی کی منبت و مورد کادیر.

مع مافید بیک اوچ یوز میل امتدادنده بعض ایمانلر اصلاح و کشاد ویرلودن اهالی اسکان و اقعاد اولمیشدر. ناپولون بونا پارطک منفی و محل وفاتی اولان سنت الینا جزیره سی دخی بو جوارده در.

امید برونی مثلث الشکل اولوب خط استویه طوغری کیدلدنجه عرضی کسب وسعت ایدر. بروجه مشروح ساحل شرقی و غربی سی اولدنجه معمور و معلوم ایسه ده اورتیه سنده جسیم طاعلر و اورمانلر موجود و بونلر و خوش و سباع ایله مسکون اولدیغندن قابل زراعت اولان محللری پک ازدر و اهالی سی غایت متوحش و قبایل کثیره یه منقسم اولوب دائمی بری برلریله حرب و قتال ایدرلر و بونلر لون و سکل وجهه جه مختلف اجناسدن مرکبدرلر و صغر و قیون و سائر حیوانات اهلیه لری چوق اولوب زراعت دخی ایدرلر.

طوائف مذکوره نک کندو بینلرنده متعارف بشقه بشقه اسملری وار ایسه ده اهل اسلام هیئت مجموعله زینه (فطار) و انگلیز (کافر) cafrs تسمیه ایدرلر. بو وجهله تسمیه اولملری سالف الذکر هندوان جزیره سنده متمکن عربلر اقوام مذکوره ایله محاربه ایدرک بونلردن الدقلری اسرایه کافر دیملرندن نشأت ایتمیشدر. بونلر جسور و جنکاور ایسه درده انگلیزله مقاومت ایده مدکلرندن ساحل دریایه قریب بولنان مواقعی ترک ایله ایچرو طرفله چکلر شلردر. بونلردن بشقه هوتنات تسمیه اولنور دیگر بر قوم دخی واردر که امید برونیله قریب ایکی ساحل بیننده اقامت ایدرلر بونلر کافرلر کی جنکاور دکلدرلر.

بو طرفده مأموریت خیریه مک حسن ایفا سنه ایقاع مشکلات ایدن یزلو محالفلردن بشقه بو دفعه برده اجنبی ظمور ایدوب داعیلرینی

حلیجه از عاج ایش اولغله کیفیتك بروجده اختصار اشعارینه ابتدار اولنور. شو یله که ایران تبعه سندن و سرسری کروهندن سینه لی محمد نام کسنه مقدمه بو طرفه کله رك مجامع ناسده ککندوسی اصلر ادا کاندن و دولت عثمانیه ضابطان عسکر یسندن اولوب مصر والیسنك دامادی و بمن ایالتنده واقع حدیده والیسنك برادری اولدیغنی و مقدما مکة مکرمة محافظی بولندیغنی ائنده اون بردفعه ایقای فریضه حج ایتش ایدوکنی و برکوچك برادری براز وقت مقدم منفلاً ترك دیار ایش اولدیغندن انی ارامق اوزره هند و چین و سیام و ماداغشقار و سن مورس و دیگر بعض ممالککه عزیمت ایدوب امید برونه کلسی دخی بو مقصده مبنی بولندیغنی نقل و بیان وشو اکاذیبنی تأیید و اثبات معرضنده برسیم مدالیه ایله برقاج مهرلی برقطعه عربی العبارة ورقه ابراز ایشدر.

بو حوالی اهابسی ایسه بزم طرفلرك احوالندن بالکلیه غافل و غایت ساده دل ادملر اولدیغندن مرقومك اکاذیب مذکوره سته اعتماد و حقیقه بعض مرتبه حرمت و اعتبار ایشلدر. مرقوم خلقتدن براز اچه طولاً ندرمغه قیام ایله مصر و حدیده والیرلی و یاخود در سعادتده فلان پاشا طرفه پولیچه چکمك اوزره بر مقدار اچه طلب ایتش ایسه ده اوروپالولر بو مقوله ره الدائم قلمری مثلوا اهل اسلامك دخی ممالک سائر ایله اخذ و اعطایزلی اولدیغندن مقصد مذکورینه دسترس اوله مامشدر و نهایت بزم شهبندر نزدیکه کیدرك برهنوال محرر طرف دولت علیه منسوبیت ادعاسنی و بعض فلا کتله اوغرایه رق بورایه تهی دست دوشمش اولدیغنی در میان ایله ممالک محروسه یه اعاده سی اسبابك استحصالنی استدعا ایشدر. شهبندر موی

ایله دخی ترکیه بتدی بکندن شدو افاداتی مؤید یدنده بعضی اوزاق
 و سائره وار ایسه طرفه ابراز ایتیک و بعده اقتضایه باقانی اوزره
 مرقومی داعیلرینه کوندرمش اولغله بشل نفر ادم ایله نزد عاجزانه ده
 کار کده مقدا در سعادت دخی کورلمش بر جرار بیهار اولدیغندن
 کندوسنی طایفه رق بوراده ساولک ایلدیکنی طریق تقبیح و شوحات
 مؤتیجده سنی کندوسنه تفهیم لشم ایسه مده منفع اولیه رق و سن
 بنی طلسانیر سن بن دولت علید عسکر لکیله سیواست و لده و چورولک
 صوده و صخوم قلعه سنده بولک نام و لک چوق خندتم سبقت ایتشد
 دیه رک ضارلمش کشیدی بونک اوزرینه علی ملا الناس داعیلرینی
 تزیف و مأوریتی تکدیب معرضنده بر طاقم نفو هسانه ابتدا
 و بوندن قطع نظر حقنده حسن شهادت ایتدیکم حالده بکاس و قصد
 ایتک کبی تهدیداته دخی اجتناب ایلدیکنه و شو کیفیت بین الاهالی
 ناموس و اعتبار عاجزانه ده شغل اولدیغنه مینی جانب حکومته وقوع
 بولان شکایت اوزرینه شخصی من کور جلب اولند رق شهید رحمن
 موسیو رو بکس دخی حاضر اولدیغنی حالده مملکت محکمه سنده اصولی
 وجهله اجرا اولسان محاکمه ده مرقومک بشیر حق تعذبات واقعه سی
 تبیین ایدرک کندوسندن مجازاة الی لیرا بر طلیح تمصینه و الی ماهه
 قدر بو مقوله حرکانه اجرا ایتدیکنه بر قوی کفیل التوب فالاول مدته
 حبسده حکم اولمش واقعه سی اجرا ایتشد رو بوضره ده داعیلرینک کیم
 اولدیغنی و انکثره دولتک وقوع بولان التماسی اوزرینه امید برونی اهالیسی
 پیونده نکون ایدن اخلاقات دینه رک دفعی ضمنده در سعادتن
 بالانتخاب کوندراش ایدو کم حضور محکمه ده اعلان اولمشدر
 (ابوبکر)